

SI LA PAIX VIENT

Nin bè nin yé

Nin tôrô sarabali tê

Nin mafissa ni nin yé

Môgôsi kana bila i môgôgnôgola

Môgôsi kana i môgôgnôgô nin matôrô

Môgôsi kana i môgôgnôgô ladjaba

Ko bêkidjato i fasola

Koni môgôyamê kofaso o yé djamanayé

Koni môgôbana o djamana, djamana o kôkan

Ko djamana o dougoukolo yêrê be gnanafin

Môgô tébougôtougou mandé !

Sango kafaga !

Allah ka ben sabati mandé !

Tous étaient beaux

Les pères fondateurs de ces empires n'étaient pas sots

Beaucoup de jours sont écroulés

De nombreuses choses sont passées

Une nation multiethnique est créée

Avec un peuple soudé et enthousiasmé

Aujourd'hui, un air nauséabonde bondit, et s'imisce dans notre vie

Malgré tout notre belle nation vit !

Malidenw; nous sommes le fruit d'une même mère

La patrie a besoin de nous maintenant que jamais

Ne mettons pas en péril l'héritage qui nous reste

Ils nous testent, Il faut que cela cesse.

.....
Mali bé lobo lanban, n'ka mali te bon (le bateau Mali a beau tangué il ne chavirera jamais !)

La patrie vient d'essuyer une larme de fond d'une violence inouïe

Elle ne chavirera jamais, du nord au sud d'ouest à l'est dans ce monde d'ignorance sans cesse les plus faibles sont ignorés

Sans défense, ils ne sont que des pauvres objets

Ce pays est le notre, si la paix vient la bonne gouvernance s'imposera à outrance,

Notre démocratie reprendra sa vitesse de croisière,

Un état dans un état est un leurre, une lueur d'espoir s'éclaire, je l'espère !

La parenté à plaisanterie, la cohésion sociale, le partage, le pardon, l'entraide et la solidarité sont nos valeurs sociétales.

Ba Maliba, personne ne pourra mélanger tes pédales.

La lutte sera ardue et fatale,

Quelque soit le sang qui coulera de nos entrailles.

Nous gagnerons la bataille

Nin bè nin yé

Nin tôrô sarabali tê

Nin mafissa ni nin yé

Môgôsi kana bila i môgôgnôgola

Môgôsi kana i môgôgnôgô nin matôrô

Môgôsi kana i môgôgnôgô ladjaba

Ko bêkidjato i fasola

Koni môgôyamê kofaso o yé djamanayé

Koni môgôbana o djamana, djamana o kôkan

Ko djamana o dougoukolo yêrê be gnanafin

Môgô tébougôtougou mandé !

Sango kafaga !

Allah ka ben sabati mandé !